

NAM THỜI 13

LES ANNONCES
Sous la direction de J. B.
25, rue de la République,
(au 2e étage)

Annuaire pour les années
suivantes. Les prix sont
très modérés.

Châu-độc
lãng-giêng.

ĐÂY?

Đêm viết mà viết lời là
gì thì là Trích-khâm quốc-sư
tôi.

Hồi-lời-Liệt là cái
của Annam; nó là con nhà
đến mà chính ông Hồi-

Hồi-lời-Liệt là cái
của Annam; nó là con nhà
đến mà chính ông Hồi-

Đinh-lí (1257) quân
Mông-Hồi-lời-Liệt sung
đương Thống-lý Nghệ-lương-hiệp-

Đinh-lí (1257) quân
Mông-Hồi-lời-Liệt sung
đương Thống-lý Nghệ-lương-hiệp-

Đinh-lí (1257) quân
Mông-Hồi-lời-Liệt sung
đương Thống-lý Nghệ-lương-hiệp-

Đinh-lí (1257) quân
Mông-Hồi-lời-Liệt sung
đương Thống-lý Nghệ-lương-hiệp-

Đinh-lí (1257) quân
Mông-Hồi-lời-Liệt sung
đương Thống-lý Nghệ-lương-hiệp-

HAY CÔI CHỜNG
D'EXTRÊME-ORIENT
SOCIÉTÉ ANONYME

LỜI TẶNG
VỀ ĐỀ TÀI "HỒI LỜI LIỆT"
Chào bạn bè thân quen...

Bong-pháp Thời sự

NAM-KY

Khánh-du-lịch
Được quốc hội số 1 thành lập...

Nước-ngập-Hồ-hàn
Tại đây mỗi ngày có một...

Đến đước
Hàng năm chỉ cần một...

Ra mặt quan-Biên-lý
Nghe... thì biết, là đây có...

Thật gớm
Chẳng một là tên quan...

Hương-truyền
Bắc kỳ Châu-phủ
Ngày 14/10 vừa rồi...

Hoàng-hải tân-văn
Một đóm nhỏ giá trị 29 triệu
Chẳng một là tên quan...

Phượng-hạt hội-tử-cô
(Chuyện lạ)
Vào rồi phường hạt hội...

CIGARETTES
MAONALES
SOCIÉTÉ ANONYME
Navigation d'Extrême-Orient
(MALLATINI) Saigon làm Đại-lý

Lời TẶNG
VỀ ĐỀ TÀI "HỒI LỜI LIỆT"
Chào bạn bè thân quen...

Bong-pháp Thời sự

NAM-KY

Khánh-du-lịch
Được quốc hội số 1 thành lập...

Nước-ngập-Hồ-hàn
Tại đây mỗi ngày có một...

Đến đước
Hàng năm chỉ cần một...

Ra mặt quan-Biên-lý
Nghe... thì biết, là đây có...

Thật gớm
Chẳng một là tên quan...

Hương-truyền
Bắc kỳ Châu-phủ
Ngày 14/10 vừa rồi...

Hoàng-hải tân-văn
Một đóm nhỏ giá trị 29 triệu
Chẳng một là tên quan...

Phượng-hạt hội-tử-cô
(Chuyện lạ)
Vào rồi phường hạt hội...

PHẢI CÔI CHO KỶ
TAM SÀO
SAIGON

PHOTOGRAPHIE
ARTISTIQUE & INDUSTRIELLE
I-DÔNG
Propriétaire:
68, Boulevard Charner - Saigon

QUINQUINA Saint Raphaël
Thức rượu
LA Đại-lý ở Saigon, Hà-nội, Huế, Phan-thiết và Tây-nam

TAU ĐI LỤC-TINH
Chiếc Bellingham, chạy Phan-pen, Bac-pen,
Chiếc Bellingham, chạy Phan-pen, Bac-pen,
Chiếc Bellingham, chạy Phan-pen, Bac-pen

TAU ĐI CÁC NƯỚC
Tàu chạy đi Pháp-Quốc
Chiếc Commanche P. Lecocq sẽ chạy đi
Chiếc Commanche P. Lecocq sẽ chạy đi

MÀ LỰA BÀN HÁT PATHÉ
CÁI LƯƠNG
Đã sang hơi của bạn hân

THẦY NĂM TỬ
Ồ TẠ MYTHO

Ồ TẠ MYTHO
CÓ MẶT Ở OVERLAND...
Chẳng một là tên quan...

HÀM HÚT THUỐC



CÓ TRƯ BÀN TẠI HANG DENIS FRERES Saigon làm Đại-ly

水汽水區風港香理代生衛普

PHỞ-VÊ-SANH & đường Boulevard Charner, 29 Saigon. Các hạch... Kiosk cũng quí ông quý thầy... PHỞ-VÊ-SANH Chú-choan

Tự do diên-dân

Phần nhiều là bực Phủ-Huyền, Cai phó-thống, hội đồng địa-phía, lại thêm... Tự do diên-dân... (Trần Văn Thiệu)

ch, bị mất cả thế với đời, bị thày... am phải thì phụng, còn quý thì... (Continuation of the article)

SỮA BÒ TƯƠI CÓ KẾ HỘC NESTLÉ Có hại thế hạp

CHỦ ĐIỀN! NÔNG GIA! CÁC NHÀ CÓ XE HƠI! FORGES ATELIERS et CHANTIERS D'INDOCHINE

TRƯỜNG HỌC TƯ HUỖNH-VÂN-CHO

Chàng tốt nghiệp rồi, tính lại ngay... (Continuation of the article)

Tạp chí Công Nhân-hào-Vinh

Tạp chí Công Nhân-hào-Vinh... (Continuation of the article)

Ông Vinh đi nới rằng đả người... (Continuation of the article)

Ông Vinh đi nới rằng đả người... (Continuation of the article)

Ông Vinh đi nới rằng đả người... (Continuation of the article)

Ông Vinh đi nới rằng đả người... (Continuation of the article)

QUAN CAO (Official notice or advertisement)

FRÈRES
Đại-lý

Nhà xữ thế với đời, bề thấy ai thì phực, còn quấy thì chỉ...
Còn làm...
Còn làm...
Còn làm...

SAIGON
Frères
Đại-lý
« Société Marseillaise d'OUTRE-MER » - SAIGON

RUCU SÂM-BANH
MOET & CHANDON
NHÂN XANH Là tốt hơn hết
Phải có chứng cứ đó mới tin
Nài cho đặng thư cái nhân có gói sao 5 phân
Đại lý cho các Đàng pháp
10, Boulevard Ch. Rung - SAIGON

Hãy hút thuốc **FUMEZ LE GLOBE**
Thuốc có danh tiếng
Hây lâu, hút ngon
mà không khô cổ
Đại lý cho các Đàng pháp
DENIS FRÈRES
10, Boulevard Ch. Rung - SAIGON

LỜI RAO
Hạt nhân...
Hạt nhân...
Hạt nhân...

Mục-tú-Nương
(MÀNG CỎ HAI CÓN MẮT ĐẸP)
Đại-ban...
Đại-ban...
Đại-ban...

MỘT CẢI MỸ DỊ TRÊN THẾ
Hôm nay một cải mĩ dị...
Hôm nay một cải mĩ dị...
Hôm nay một cải mĩ dị...

BỘ TỐT MÀ GIÀ RÈ
Hàng COMPTON...
Hàng COMPTON...
Hàng COMPTON...

TAI TIỆM ĐẠI-ÍCH
Cấp độ...
Cấp độ...
Cấp độ...

BISQUIT DUBOUCHÉ & Co
Rượu mạnh này ngon nhất hạng AI KHÔNG ƯỚNG ƯƠNG LẠM
Đại lý cho các Đàng pháp
DENIS FRÈRES

Hàng hiệu E. NEUMANN
60, đường Mac-Mahon - SAIGON
Tên đăng đánh dây thép : NEUCO
Số đăng đánh dây thép : 266
Đại lý cho các Đàng pháp

NHẬP CẢNG - XUẤT CẢNG
LÀNH VIỆC - BÀN SOÁT
Đại lý cho các Đàng pháp

MULFORD & Co
Đại lý cho các Đàng pháp

BOUCHARD PIRE & Co
Đại lý cho các Đàng pháp

ELSCA Paris
Đại lý cho các Đàng pháp

A. DEJEAN - CRITTE
Đại lý cho các Đàng pháp

LỜI RAO
Đại lý cho các Đàng pháp

QUÁN CÁO
Đại lý cho các Đàng pháp

HỘI NHÀ MÁY XÂY LỬA VIÊN-ĐÔNG
(Fizeries d'Extreme-Orient)
Hội nội danh hơn 25 triệu quan tiền Longca đống đất có
ở tại SAIGON, đường Belgique, môn bãi số 15. - Nhà máy xây và kho trữ ở CHOLON
CÓ PHÒNG VIỆC RIÊNG VÀ CHUYỂN LỬA VÀ THÈ LỬA - LÁNH LỬA SƠN KHO
MUA LỬA VÀ LÁNH BÁN LỬA - GIỮM TIỀN LỬA VÀ THÈ LỬA - LÁNH LỬA SƠN KHO
Trước khi bán lửa, xin hỏi bên hội; nếu vì dấn-chê nào mà đi không đặng thì viết thư cho bên hội, bên-hội sẽ đến việc mà bán lửa. - MƯỜN TỬ CHỈ TỬ ĐỒNG
CÓ ĐẶT HANG NGÀNH TẠI CANTHO - VÀ CÓ MỘT CHẠM MÈN LỬA NƠI CÁC CHỖ TÀI-TR
SAIGON - IMP DE LUNION (Hàng 3.000 EXEMPLAIRES)
La Administrateur Général : NGUYỄN-VĂN-CỎ

Biên bản...
Biên bản...
Biên bản...

Thuốc bảo chế riêng CỬA HÀNG A. LUMIÈRE

- Borosodine lumiere
Grogénine lumiere
Hermophényl lumiere
Talle gras lumiere
Hémoplasie lumiere
Persodine lumiere
Rhéatine lumiere
Savon Hermophényl lumiere
Alloécine lumiere

Gia-truyện tập

Bất chừng trị-công-Am-ra
Người thì nói con trai đời.
Phủ thành-muôn vật làm đời.

MUON BAN

3 cái máy điện-bàn (moteur électrique)
coursant continus 120 volts - 1 H.P. 180 g.

NHÀ DƯƠNG BINH

Cửa quan Lương Y Soungpat và Dauter
2 tại Cholou, ở vùng Thủ-thị-môn tại số 215

HÀNG Comptoir industriel et electro-mécanique DEXTRE-ORIENT

DIỄN-KHI MÂY-MỐC
Điện cơ và 1 terminaler.
Générateurs polytrophiques.

TRƯỜNG HỌC TU HUYNH-CÔNG-PHÁT

Đến ngày nay, Bà-nh-trung có hiệp 67 cái tên của Phụ-huỳnh, học
sanh cả nơi gọi kỳ trường lập 11 ANNEE (cycle complémentaire)

PHARMACIE PRINCIPALE

Tiệm thuốc chánh G. Renoux
NHỰT HẠNG BẢO-CHẾ SỰ, Ở NGANG NHÀ HÁT TÂY SAIGON

L. SOLIRÈNE
NHỰT HẠNG BẢO-CHẾ SỰ, KÈ-NHỰP
Tiệm thuốc này bán buôn bán lẻ trong Đông-pháp

Nam-kỳ nông vụ

Lông-tuân - Nước ngập năm nay làm
thiệt hại cho nông vụ nhiều. Trong tỉnh
Phước-trang-thường thì 12 phần thì 1000

TOUTES LES NOUVEAUTÉS PHARMACEUTIQUES



PHARMACIE PRINCIPALE

Maison de Premier Ordre
LA PLUS ANCIENNE, LA PLUS VASTE
ET LA MIEUX ORGANISÉE DE L'INDOCHINE

ĐỒ-TRIỆU KỶ DUYỄN

Nhưng tôi bèn, em chưa coi lại,
Nên chưa tưởng của cái là bao;
Chàng biết đó mang cái áo đàn,

ĐỒ-như-Sương

Nghệ Hoàn đừu, trong lòng không
khỏi.
Trình rằng như Trùng-Ngô đã thành,

ĐỒ-như-Sương

Em phải như những kẻ hẹp hòi,
Sợ như sợ chó tôi nghĩ hoài;
Mình nói với má lòng sắp đứt,

ĐỒ-như-Sương

Lên chơi kia, trước vẻ phong no,
Má lén lén cười có tình ghê;
Nhưng Trâm-Hoàn gì chẳng biết chi,

ĐỒ-như-Sương

Xin gương đừng bắt lấy làm chi;
Tôi chẳng cần môn đạo xuống-thị;
Trăm năm đó lòng già đi dần,

ĐỒ-như-Sương

Trên-nghĩ-Huân
Gôi chi tôi, xin chi tôi lòng;
Đồ chẳng phải ở trong gói tôi ghê;

ĐỒ-như-Sương

Trên-nghĩ-Huân
Gôi chi tôi, xin chi tôi lòng;
Đồ chẳng phải ở trong gói tôi ghê;

ĐỒ-như-Sương

Trên-nghĩ-Huân
Gôi chi tôi, xin chi tôi lòng;
Đồ chẳng phải ở trong gói tôi ghê;

ĐỒ-như-Sương

Trên-nghĩ-Huân
Gôi chi tôi, xin chi tôi lòng;
Đồ chẳng phải ở trong gói tôi ghê;

ĐỒ-như-Sương

Trên-nghĩ-Huân
Gôi chi tôi, xin chi tôi lòng;
Đồ chẳng phải ở trong gói tôi ghê;

廣東二天藥大藥房 NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG PHARMACIA-ALIAQUA

NHỊ-THIÊN-ĐƯỜNG NHỊ-THIÊN-CAO
Phân cho người ai cũng yêu, cũng...
Lấy một thứ thuốc này bán với lít...
Mắt mới sáng...
Mắt mới sáng...
Mắt mới sáng...

Tiểu Thon-tin

Luop-Thi-Vien-Vien đây mới...
Lấy một thứ thuốc này bán với lít...
Mắt mới sáng...
Mắt mới sáng...
Mắt mới sáng...

Biên cho vua di văn một...
Lấy một thứ thuốc này bán với lít...
Mắt mới sáng...
Mắt mới sáng...
Mắt mới sáng...

CYCLECARS, VOITURETTES 7 x 10 HP. HANG SAIGON SOCIÉTÉ INDOCHINOISE DE TRANSPORTS

DENTIFRICES DES RR.PP. BÉNÉDICTINS DE SOULAC ELIXIR-PAÏE-POUDRE SAVON

NGUYỄN-VAN-THIỆT QUẢN-LÝ PHÁP-VIỆT KHACH-LẠC MAT MẮT THANH TỊNH

SANTAL MIDY SANTAL MIDY (San-lan Midy) Thuốc này hiển và tinh...

T. N. M. - Việc ruột...
A. T. T. - Tôi có...
T. N. M. - Việc ruột...
A. T. T. - Tôi có...

Nhân đàm Có mấy thứ họ...
Chữ họ năm 4...
Có mấy thứ họ...
Chữ họ năm 4...

Sông lâu nhờ Trời...
Huyền diệu...
Sông lâu nhờ Trời...
Huyền diệu...

TAI HANG CHANH NHÀ CHUP HINH NADAL

MORRHUOL CHAPOTEAU MÔ-RU-O-N SÀ-BU-Ô Hay bổ sung...
MORRHUOL CHAPOTEAU MÔ-RU-O-N SÀ-BU-Ô
Hay bổ sung...
MORRHUOL CHAPOTEAU MÔ-RU-O-N SÀ-BU-Ô

LE-HOANG-MUU THIÊN-TRUYỆT MŨI

CHUYÊN BẾP-BẦY HỒ T. H. Y. CHA CÓN GẤP NHAY

SỞ DƯỠNG-ĐƯỜNG NHẬP NGỒI KHỚC CÀ QUÊ QUAN TỈNH LÊ QUANG-TRINH

CAO BẠCH NHÀ HÀNG HINH NADAL

MERVEILLE D'ÉLÉGANCE MERVEILLE DE PRÉCISION

REINE DES MONTRES HÉRO CHER SƠN MÓN...
REINE DES MONTRES HÉRO CHER SƠN MÓN...
REINE DES MONTRES HÉRO CHER SƠN MÓN...

TRẦN VĂN KHAI TRẦN VĂN KHAI

TRẦN VĂN KHAI TRẦN VĂN KHAI

PHOTO-STUDIO VOIR AU PHOTO-STUDIO

GROS-DETAIL TRAVAUX D'ARTISTES

Nhà máy xay lúa MÁY THỦ CÔNG CẤP THỦ MỸ CHÍNH